# Conexões instantâneas limpas Para tubulação de condução de ar



# Série KPQ/KPG



Série KPQ Latão (revestido com níquel) Botão de liberação: cinza-claro



Série KPG Aço inoxidável 304 Botão de liberação: azul claro

Produzido sob encomenda (Consulte a página 307 para obter detalhes.)

#### Tubulação aplicável

Material do tubo	PFA, poliuretano
Diâmetro externo da tubulação	ø4, ø6, ø8, ø10, ø12

Tubulações de FEP, nylon e nylon macio e tubulação não compatível com a série limpa também podem ser usadas. Porém, o grau de desempenho limpo será reduzido.

#### Especificações

Grau de geração de partícula	Grau 1 Nota 1)
Fluido	Ar
Pressão máxima de trabalho (20 °C)	1 MPa Nota 2)
Pressão de trabalho de vácuo	-100 kPa
Pressão de teste (20 °C)	3 MPa
Temperatura ambiente e do fluido	−5 °C a 60 °C
Roscas	JIS B0203 (rosca cônica para tubulação)
Óleo	Lubrificante à base de flúor

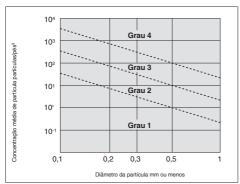
Nota 1) Consulte as classificações de nível de geração de partículas

Isso fica fora do nível, uma vez que graxa de flúor é aplicada aos materiais de vedação internos.

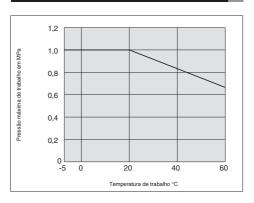
Nota 2) A pressão máxima de trabalho é o valor a 20 °C. Consulte a curva de pressão de trabalho para outras temperaturas

Nota 3) Não use conexões com um testador de vazamentos ou para retenção de vácuo, visto que não há garantia de nenhum vazamento.

# Classificações em graus de geração de partícula

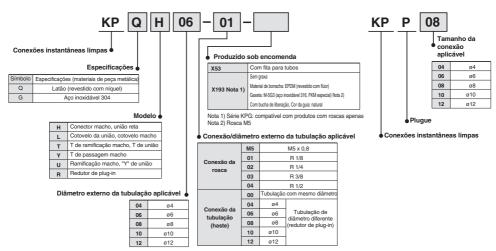


# Relação entre temperatura de trabalho e pressão máxima de trabalho

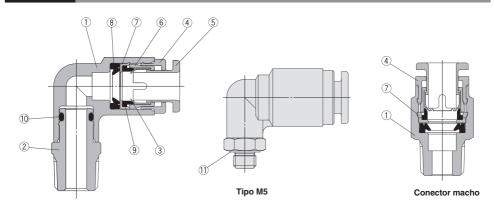


Nota) Consulte as páginas 3 a 27 para obter detalhes.





#### Construção



lδ		Descrição	Ma	aterial
N-		Descrição	Série KPQ	Série KPG
	Corpo		PF	•
1		Com conector macho	C3604 (revestido com níquel)	Aço inoxidável 304
2	Rebite		C3604 (revestido com níquel)	Aço inoxidável 304
3	Garra		Aço inoxid	ável 304
4	Guia		C3604 (revestido com níquel)	Aço inoxidável 304
4	Guia	Com conector macho	PF	
5	B.17. 1.1		PP	PP
5	Botão de I	iberação	(cor: cinza claro)	(cor: azul claro)
6	Casquilho		PF	
7			Aço inoxid	ável 304
/	Batente	Com conector macho	PF	•
8	Vedação		NB	R
9	Amorteced	ior	NB	R
10	O-ring		NB	R
11	Gaxeta		Aço inoxidávo	el 304, NBR

KDM KB KR

KQ2

KQB2

KS KX

KM

M

H/DL

L/LL

KC

KK

KK130

DM

KA

KQG2 KG

KFG2 MS

KKA KP

LQ

MQR

# Série KPQ/KPG

#### **Dimensões**

# Conector macho: KPQH, KPGH

(M5)



Diâmetro externo da tubulação		Me	odelo	H (largura	вD		A*	м	Área e mr		Peso	(M5) ØD Tubu	lação ável
aplicável mm	R M		54010	entre as faces)	00	_	_ ^		ТРН	TPS	g	m	
	M5 x 0.8	KPQH04-M5	_	- 8	10	24,4	21,5				4	1 1 1	
4	IVIO X U,O	_	KPGH04-M5	l °	10	24,9	21,0	17	4	4	4	≥	
4	1/8	KPQH04-01	KPGH04-01	10	_	23,5	18,5	] ''	-	~	7		
	1/4	KPQH04-02	KPGH04-02	14	_	21,4	16				12	Н	
	M5 x 0.8	KPQH06-M5	_	- 8	12	25,3	22				5		cas de
6	IVIO X U,6	_	KPGH06-M5	l °	12	25,8	-22	18.5	10	10	5		exão
0	1/8	KPQH06-01	KPGH06-01	12		23,7	18,5	10,5	10	10	7	(D)	
	1/4	KPQH06-02	KPGH06-02	14		24,6	19				14	(R) Tubula aplicá	ıção
8	1/8	KPQH08-01	KPGH08-01	14	_	30,7	25,5	20.5	26	18	14	aplica	/ei
	1/4	KPQH08-02	KPGH08-02	14	_	29,1	23,5	20,5	20	10	13	. eh/	
10	1/4	KPQH10-02	KPGH10-02	17		36,1	30,5	23	41	29	24	1 1 1 2 2 2	
10	3/8	KPQH10-03	KPGH10-03	17		30,9	25,5	20	41	29	23	<b>4</b> ≥	
12	3/8	KPQH12-03	KPGH12-03	19	-	32	26,5	24	58	46	23	-1 ]   HHH / H	
12	1/2	KPQH12-04	KPGH12-04	22	_	32,2	25	24	36	40	46		scas de
					* Dir	nensão de	referênci	a após a i	nstalaç	ão das	roscas R	cor	nexão

<sup>\*</sup> Dimensão de referência após a instalação das roscas R

(R)



# Cotovelo macho: KPQL, KPGL-







Diâmetro externo da tubulação	Rosca de conexão	M	odelo	H (largura	øD Nota1)	øD2	L1	L2	Α*	м		efetiva m2	Peso	(M5)	
aplicável mm	M	IVI	odelo	entre as faces)	00	002	-1		^	IVI	TPH	TPS	9		1
	M5 x 0,8	KPQL04-M5	KPGL04-M5	8		8		15,3	17				4		
4	1/8	KPQL04-01	KPGL04-01	10	10,4	10	19,7	21,1	21	17	4	4	10	1	ØD2
	1/4	KPQL04-02	KPGL04-02	14		10		25,5	25				19	Ľ	, SD2
	M5 x 0,8	KPQL06-M5	KPGL06-M5	8		8		15,8	18,5				6	*	<b>—</b>
6	1/8	KPQL06-01	KPGL06-01	10	12,8	10	21,8	22,3	23,5	18,5	10	10	12		
	1/4	KPQL06-02	KPGL06-02	14		10		26,7	27,5				20		
8	1/8	KPQL08-01	KPGL08-01	12	15.0	40	05.0	23,5	26	20.5	26	18	13	(R)	
	1/4	KPQL08-02	KPGL08-02	14	15,2	12	25,3	27,9	30	20,5	20	10	21		
10	1/4	KPQL10-02	KPGL10-02		10.5			29,4	33			-00	26		1-
10	3/8	KPQL10-03	KPGL10-03	17	18,5	17	28,4	30,8	34,5	23	41	29	36		Ι.
	3/8	KPQL12-03	KPGL12-03		000	17		32	37				38		. #
12	1/2	KPQL12-04	KPGL12-04	22	20,9		30,4	36,2	39,5	24	58	46	65	-	
		* Dimensã	io de referência	a para r	osca R	após in	stalaçã	io Nota	1) øD1	indica (	o diâm	etro m	áximo	·  ⊲	ØD <sub>2</sub>



Tubulação aplicável

Roscas de conexão Tubulação aplicável

2 x tubulação

aplicável

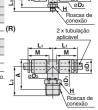
# União em tê: KPQT, KPGT-





	externo da tubulação	OUTIONAGO		lodelo	(largura	ØD Nota1)	øD2	L1	L2	A*	м		m2	Peso	(
	aplicável mm	R M	IV	iodeio	entre as faces)		002			Î	IVI	ТРН	TPS	g	
		M5 x 0,8	KPQT04-M5	KPGT04-M5	8		8		15,3	17				6	
	4	1/8	KPQT04-01	KPGT04-01	10	10,4	10	19,7	21,1	21	17	4	4	13	
		1/4	KPQT04-02	KPGT04-02	14		10		25,5	25				19	
		M5 x 0,8	KPQT06-M5	KPGT06-M5	8		8		15,8	18,5				7	Ľ
	6	1/8	KPQT06-01	KPGT06-01	10	12,8	10	21,8	22,3	23,5	18,5	10	10	14	
į,		1/4	KPQT06-02	KPGT06-02	14		10		26,7	27,5				20	
r	8	1/8	KPQT08-01	KPGT08-01	12	15.2	40	05.0	23,5	26	20.5	26	18	14	(R
v	_ •	1/4	KPQT08-02	KPGT08-02	14	15,2	12	25,3	27,9	30	20,5	20	10	22	
	10	1/4	KPQT10-02	KPGT10-02		18.5		00.4	29,4	33	23	41	29	29	
	10	3/8	KPQT10-03	KPGT10-03	17	18,5	17	28,4	30,8	34,5	23	41	29	39	
	12	3/8	KPQT12-03	KPGT12-03		00.0	17	00.4	32	37		58	46	41	
	12	1/2	KPQT12-04	KPGT12-04	22	20,9		30,4	36,2	39,5	24	56	40	38	

<sup>\*</sup> Dimensão de referência para rosca R após instalação Nota 1) øD1 indica o diâmetro máximo.



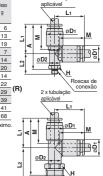
#### **Dimensões**

#### Tê macho de passagem: KPQY, KPGY-

(M5) (R)

Diâmetro externo da tubulação	Rosca de conexão	M.	odelo	H (largura	Nota1)	øD2	L1	L2	A*	м	Área e mr		Peso	(M
aplicável mm	R M	101	odeio	entre as faces)	øD1	002	Li	LZ	A .	IVI	ТРН	TPS	9	
	M5 x 0,8	KPQY04-M5	KPGY04-M5	8		8		15,3	31,5				6	
4	1/8	KPQY04-01	KPGY04-01	10	10,4	10	19,7	21,1	35,5	17	4	4	13	
	1/4	KPQY04-02	KPGY04-02	14		10		25,5	39,5				19	
	M5 x 0,8	KPQY06-M5	KPGY06-M5	8		8		15,8	34				7	
6	1/8	KPQY06-01	KPGY06-01	10	12,8	10	21,8	22,3	39	18,5	10	10	14	١.
	1/4	KPQY06-02	KPGY06-02	14		10		26,7	43				20	
8	1/8	KPQY08-01	KPGY08-01	12	15,2	40	05.0	23,5	43,5	20.5	26	18	14	
	1/4	KPQY08-02	KPGY08-02	14	15,2	12	25,3	27,9	47,5	20,5	20	10	22	· (D)
	1/4	KPQY10-02	KPGY10-02		18,5			29,4	52,5		41	-00	29	(R
10	3/8	KPQY10-03	KPGY10-03	17	18,5	4-	28,4	30,8	54	23	41	29	39	
	3/8	KPQY12-03	KPGY12-03		20.9	17		32	57				41	-
12	1/2	KPQY12-04	KPGY12-04	22	20,9		30,4	36,2	59,5	24	58	46	68	

Dimensão de referência para rosca R após instalação Nota 1) øD1 indica o diâmetro máxi



KQ2 KQB2

KM KF M H/DL L/LL KC

KK130

DM KDM KB

KA

KQG2 KG KFG2 MS KKA

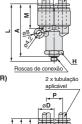
LQ

MQR

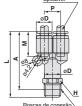
Ramificação macho: KPQU, KPGU-



	Diâmetro externo da tubulação	Rosca de conexão	Me	odelo	H (largura	Nota1)	L	P	A*	м		efetiva m2	Peso	(M5)
	aplicável mm	R M	IVIC	Judio	entre as faces)	øD	-	_	_ ^	IVI	TPH	TPS	9	
		M5 x 0,8	KPQU04-M5	KPGU04-M5	- 11		40,7		37				10	
	4	1/8	KPQU04-01	KPGU04-01	'''	10,4	42,3	10,4	3/	17	4	4	11	
		1/4	KPQU04-02	KPGU04-02	14		46,7		41				20	1
		M5 x 0,8	KPQU06-M5	KPGU06-M5	10		43,9		40.5				12	
	6	1/8	KPQU06-01	KPGU06-01	13	12,8	45,5	12,8	40,5	18,5	10	10	11	
		1/4	KPQU06-02	KPGU06-02	14		49,9		44,5				21	۱ -۱
	8	1/8	KPQU08-01	KPGU08-01	17	15.2	53,6	15.2	48,5	20.5	26	18	15	
	۰	1/4	KPQU08-02	KPGU08-02	17	15,2	59,1	15,2	53,5	20,5	26	10	23	
	10	1/4	KPQU10-02	KPGU10-02	10	18.5	62,3	40.5	57				30	I <u>↓</u>
l	10	3/8	KPQU10-03	KPGU10-03	19	16,5	59,2	18,5	54	23	41	29	40	
į		3/8	KPQU12-03	KPGU12-03	-00	00.0	64,9	00.0	59,5			40	40	(D)
ľ	12	1/2	KBOII12 04	KDCII12 04	22	20,9	60 E	20,9	60 E	24	58	46	CE.	(R)



2 x tubulação aplicável



União reta: KPQH, KPGH-



Diâmetro externo da tubulação	Mo	odelo	Nota 1) Ø <b>D</b>	L	М	Área e	efetiva m2	Peso g
aplicável mm						TPH	TPS	
4	KPQH04-00	KPGH04-00	10,4	35,4	17	4	4	4
6	KPQH06-00	KPGH06-00	12,8	37,6	18,5	10	10	6
8	KPQH08-00	KPGH08-00	15,2	42,4	20,5	26	18	10
10	KPQH10-00	KPGH10-00	18,5	46,6	23	41	29	15
12	KPQH12-00	KPGH12-00	20,9	48,6	24	58	46	18

**SMC** 

Nota 1) øD indica o diâmetro máximo.



#### Cotovelo: KPQL, KPGL-



Diâmetro externo da tubulação	Modelo  KPQL04-00 KPGL04-00  KPQL06-00 KPGL06-00  KPQL08-00 KPGL08-00		Nota 1) ø <b>D</b>	L	Q	М		efetiva m2	Peso	
aplicável mm							TPH	TPS	9	
4	KPQL04-00	KPGL04-00	10,4	19,7	4,5	17	3,5	3,5	3	
6	KPQL06-00	KPGL06-00	12,8	21,8	5,3	18,5	9	9	7	
8	KPQL08-00	KPGL08-00	15,2	25,3	6	20,5	22	15	11	g
10	KPQL10-00	KPGL10-00	18,5	28,4	6,8	23	35	25	16	ĺ
12	KPQL12-00	KPGL12-00	20,9	30,4	7,5	24	50	40	20	



Nota 1) øD indica o diâmetro máximo.

# União em tê: KPQT, KPGT-



Diâmetro externo da tubulação	М	odelo	Nota 1) ø <b>D</b>	L	Q	М	Área (	efetiva m2	Peso	
aplicável mm							TPH	TPS	9	l,
4	KPQT04-00	KPGT04-00	10,4	19,7	4,5	17	4	4	7	_
6	KPQT06-00	KPGT06-00	12,8	21,8	5,3	18,5	10	10	9	ø
8	KPQT08-00	KPGT08-00	15,2	25,3	6	20,5	26	18	16	_
10	KPQT10-00	KPGT10-00	18,5	28,4	6,8	23	41	29	25	
12	KPQT12-00	KPGT12-00	20,9	30,4	7,5	24	58	46	29	_

Nota 1) øD indica o diâmetro máximo.



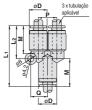
ØD 3 x tubulação

#### União em "Y": KPQU, KPGU-



Diâmetro externo da tubulação	Me	odelo	Nota 1) ø <b>D</b>	L1	L2	Р	Q	М		efetiva n2	Peso g
aplicável mm									TPH	TPS	9
4	KPQU04-00	KPGU04-00	10,4	36,8	19,6	10,4	9,7	17	4	4	7
6	KPQU06-00	KPGU06-00	12,8	40,1	21,8	12,8	11,7	18,5	10	10	10
8	KPQU08-00	KPGU08-00	15,2	46,7	26,5	15,2	13,7	20,5	26	18	17
10	KPQU10-00	KPGU10-00	18,5	52	29,7	18,5	16,1	23	41	29	26
12	KPQU12-00	KPGU12-00	20,9	55,2	31,9	20,9	18,1	24	58	46	32

Nota 1) øD indica o diâmetro máximo.

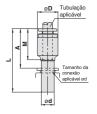


# Redutor de plug-in: KPQR, KPGR-



Diâmetro externo da tubulação	Aplicável tamanho da	da Modelo		Nota 1) øD	L	А	М	Área efetiva mm2		Peso g
aplicável mm	conexão ød							TPH	TPS	9
4	6	KPQR04-06	KPGR04-06	10,4 38,4 40,9	38,4	19,1	17	4	4	3
	8	KPQR04-08	KPGR04-08		40,9	19,2				4
6		KPQR06-08	KPGR06-08	12,8	41,5	19,8	18,5	10	10	4
	10	KPQR06-10	KPGR06-10		44	20,2				5
8		KPQR08-10	KPGR08-10	15,2	46	22,2	20,5	26	18	5
	12	KPQR08-12	KPGR08-12		47					6
10		KPQR10-12	KPGR10-12	18,5	49,5	24,7	23	41	29	9

Nota 1) øD indica o diâmetro máximo.



/Tamanho da conexão aplicável ød

Plugue: KPP-



Tamanho da conexão aplicável ød	Modelo	øD	L	А	Peso g
4	KPP-04	6	32	13,8	0,4
6	KPP-06	8	35	15,7	0,7
8	KPP-08	10	39	17,3	1,1
10	KPP-10	12	43	19,2	1,7
12	KPP-12	14	45,5	20,7	2,5

\* O plugue é comum para as séries KPQ, KPG e KP.





# $\triangle$

#### Série KP/KPQ/KPG

# Precauções específicas do produto 1

Leia antes do manuseio.

Consulte o prefácio 56 para Instruções de Segurança e as páginas 13 a 16 para Precauções de conexões e tubulação.

#### Seleção

# **⚠** Cuidado

 Consulte a SMC sobre fluidos que n\u00e3o sejam ar, \u00e1gua e g\u00e1s de nitrog\u00e9nio.

#### Manuseio

# **⚠** Cuidado

- 1. Armazene longe da luz direta do sol a 40°C ou menos.
- Abra o pacote interno da embalagem dupla em uma sala limpa ou outro ambiente limpo.

#### Instalação de roscas

# **↑** Cuidado

Certifique-se de enrolar a fita veda-rosca em torno das rocas cônicas para roscas de resina e de metal.

Se usado sem fita veda-rosca, pode haver vazamento de ar.

- 1. Série KP (com rosca de resina)
  - 1) Aplicação da fita veda-rosca

Enrole a fita veda-rosca de 2 a 3 vezes em torno das roscas, deixando de 1,5 a 2 ranhuras da rosca expostas ao fim das roscas.

2) Aperto

Depois de apertar manualmente, aperte mais 2 ou 3 voltas usando uma ferramenta de aperto.

- 2. Série KPQ/KPG (com rosca de metal)
  - 1) Para M5

Depois de apertar manualmente, aperte cerca de 1/6 de volta a mais com uma ferramenta de aperto. Os valores de referência para o torque de apero são 1 a 1,5 N·m. Aperto excessivo pode causar vazamento de ar devido a danos à rosca ou deformação da gaxeta, etc. Aperto insuficiente pode causar roscas frouxas e vazamento de ar, etc.

#### Instalação de roscas

# **⚠** Cuidado

- 2) Rosca cônica
  - (1) Aplicação da fita veda-rosca
    - Enrole a fita veda-rosca de 2 a 3 vezes em torno das roscas, deixando de 1 ranhura da rosca exposta ao fim das roscas.
  - (2) Ao instalar, aperte com o torque adequado mostrado na tabela abaixo. Como regra, isso corresponde a duas ou três voltas com uma ferramenta depois de apertar à mão.

Tamanho da rosca de conexão	Torque de aperto adequado (N·m)
R 1/8	7 a 9
R 1/4	12 a 14
R 3/8	22 a 24
R 1/2	28 a 30

#### 3. Ferramentas de aperto

Aperte com uma chave adequada usando os planos da chave sextavada no corpo.

Posicione a chave na base o mais perto possível das roscas. Se o tamanho da chave não for adequado para faces da chave sextavada, as faces sextavadas podem ser esmagadas.

#### Instalação e remoção da tubulação

# **⚠** Cuidado

- 1. Instalação da tubulação
  - 1) Graxa não é usada devido às especificações sem óleo da Série KP. Por esta razão, maior força de inserção é necessária ao instalar a tubulação. Em especial, tubulações de poliuretano podem se dobrar ao serem inseridas devido à sua maciez. Segure a extremidade da tubulação e insira-a devagar e de maneira segura até o fim. Consulte a dimensão "M" nos desenhos de dimensões para obter orientação sobre a profundidade de inserção da tubulação.
- 2. Remoção da tubulação
  - 1) O diâmetro externo dos tubos que foram usados a altas temperaturas ou por longos períodos se expandirão e, em alguns casos, as conexões do tubo não poderão ser afixadas novamente. Os tubos que não puderem ser afixados devem ser descartados e substituídos por novos.

KQ2

KQB2

ΚM

KF

M H/DL L/LL

KC

KK130 DM

KDM

KB KR

KA

KQG2

KG KFG2

MS

KKA KP

LQ

MQR T



# Série KP/KPQ/KPG



# Precauções específicas do produto 2

Leia antes do manuseio.

Consulte o prefácio 56 para Instruções de Segurança e as páginas 13 a 16 para Precauções de conexões e tubulação.

#### Ambiente de operação



 Não utilize em ambientes ou locais onde existe o perigo de danos aos equipamentos e à tubulação.

Para os materiais das conexões e da tubulação, consulte as especificações e os desenhos de construção, etc.

2. Providencie sombra em locais que recebam luz solar direta.



 A Série KP é composta por conexões instantâneas especiais para uso em linhas limpas de sopro e lavagem.

Consulte a SMC com relação a outros tipos de aplicações.

Material da vedação: a durabilidade do EPDM com relação a óleos minerais é inferior, tornando-o inadequado para tubulação em equipamento pneumático geral.

Use as Séries KPQ e KPG para tubulação para equipamento pneumático

#### Manutenção

# **⚠** Cuidado

 Aperto das conexões de sopro (roscas cônicas de resina para tubulação)

Uma vez que as roscas cônicas da Série KP são feitas de resina, vazamento diminuto pode ocorrer gradualmente devido ao relaxamento da tensão. Realize inspeções periódicas e, se for detectado vazamento, corrija o problema apertando ainda mais. Se o aperto não surtir efeito, substitua a conexão por um novo produto.

- Durante a manutenção regular, verifique os itens a seguir e substitua os componentes conforme necessário.
  - a) Arranhões, sulcos, desgaste, corrosão
  - b) Vazamento, consulte o item 3 sobre o vazamento de rosca cônica.
  - c) Torção, achatamento ou distorção da tubulação
  - d) Endurecimento, deterioração ou amolecimento da tubulação
- 3. Não conserte conexões nem remende a tubulação para reutilização.

